

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 29-30: Baumwerke

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Projektwettbewerb Neugestaltung Sockelmauer der katholischen Pfarrkirche Appenzell

### Selektives Verfahren mit Präqualifikation

Der Projektwettbewerb wird als selektives Vergabeverfahren gemäss der interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (VöB) und der Submissionsverordnung des Kantons Appenzell Innerrhoden (VöB) durchgeführt. Subsidiär gilt die SIA-Ordnung 142 für Architekturwettbewerbe. Das Preisgericht wählt aus den Bewerbungen bis zu 6 Planungsbüros aus, welche zur Teilnahme am eigentlichen Wettbewerb eingeladen werden.

### Ausschreibende Stelle

Kath. Kirchenverwaltung St. Mauritius, Kirchenpflegeamt, Weissbadstr. 1, 9050 Appenzell

### Wettbewerbsaufgaben

Gegenstand des vorliegenden Projektwettbewerbes bildet die Neugestaltung der Sockelmauer der katholischen Pfarrkirche Appenzell mit Fussgängergalerie und Treppenaufgang.

### Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind Fachleute aus der ganzen Schweiz und den benachbarten Gebieten des Auslandes. Die Bildung von Projektteams (mit Ingenieur) wird erwartet.

### Eignungskriterien

Erfahrung der Schlüsselperson und Zusammensetzung des Teams (40%-Bewertung)  
Referenzprojekte (40%-Bewertung)  
Gesamteindruck der Bewerbung (20%-Bewertung)

### Preisgericht

Fachjuroren:

- Furrer Benc, Prof. Dr., Fachexperte Bundesamt für Kultur, Sandrainstrasse 3, 3007 Bern
- Hugentobler Otto, Kantonsbaumeister, Hochbauamt, Kasernenstrasse 17A, 9102 Herisau AR
- Inauen Roland, Konservator Museum Appenzell, Chappelhof 13, 9050 Appenzell
- Ledergerber Niklaus, Präs. Kant. Fachko. Denkmalpflege, Lorettohalde 1, 9108 Gonten AI
- Zanoni Tomaso, Dipl. Architekt ETH, Breitingerstrasse 22, 8002 Zürich

### Vertreter IG für die Erhaltung der Fussgängergalerie bei der Kirche:

- Graf Karl, Kastrasse 32, 9050 Appenzell

### VertreterInnen der Veranstalterin:

- Broger Armin, Mitglied Kirchenrat, Mettlenweg 4, 9050 Appenzell
- Eugster-Sutter Monika, Mitglied Kirchenrat, Gasthaus Hoher Hirschberg, 9050 Appenzell
- Eugster Josef, Kirchenpfleger, Alpsteinstrasse 18, 9050 Appenzell
- Raschle-Krämer Franziska, Mitglied Kirchenrat, Hundgalgen 10, 9050 Appenzell

### Anmeldeformular und Wettbewerbsprogramm

Das Wettbewerbsprogramm sowie das Anmeldeformular für die Präqualifikation kann bei der Veranstalterin (kath. Kirchenverwaltung St. Mauritius; Tel. 071 788 02 02; E-Mail: kirche@altrimo.ch) bezogen werden.

### Einzureichende Unterlagen

Von den Teams sind bis 11. September 2009 ein ausgefülltes Anmeldeformular mit max. 3 Referenzobjekten einzureichen.

### Eingabetermin der Präqualifikation

11. September 2009 an die Katholische Kirchenverwaltung St. Mauritius, Kirchpflegeamt, Weissbadstrasse 1, 9050 Appenzell

### Entschädigung

Für die Bewerbung im Rahmen der Präqualifikation werden keine Entschädigungen geleistet.

Für Preise und Ankäufe stehen dem Preisgericht insgesamt CHF 25 000.00 (exkl. MWSt) zur Verfügung.

### Termine

Eingabe Präqualifikation	11.09.2009
Entscheid Präqualifikation	18.09.2009
Start Wettbewerb	25.09.2009
Abgabe Wettbewerb	03.12.2009

### Rechtsmittel

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons Appenzell I.Rh. Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhalts sowie eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen.

Appenzell, Juli 2009, Kath. Kirchenverwaltung St. Mauritius, 9050 Appenzell

Spreng-, Ramm-, Verkehrs- und andere Erschütterungen



Erschütterungsmessgeräte

**VIBRAS**

Interessiert?

Verlangen Sie

unverbindlich

den ausführlichen

Prospekt.



**WALE SCH**  
**ELECTRONIC**  
WALESCH Electronic GmbH

Gestenrietstr. 2, 8307 Effretikon, Tel. 052 343 80 80, Fax 052 343 15 00  
E-Mail: info@walesch.ch Internet: www.walesch.ch

**Tragende Qualität  
Anfragen lohnt sich. Immer.**



**AEPLI**  
Stahlbau

Industriestrasse 15  
9201 Gossau  
Tel. 071 388 82 82  
Fax 071 388 82 92  
stahlbau@aepli.ch  
www.aepli.ch

Aepli Stahlbau – die Qualität  
auf die Sie bauen können.  
Fragen Sie uns an.